

22001D0086

6.9.2001

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 238/39

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP**č. 86/2001****z 19. júna 2001,****ktorým sa mení a dopĺňa príloha XXI (Štatistika) k Dohode o EHP**

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na dohodu o Európskom hospodárskom priestore, v znení úprav vykonaných Protokolom upravujúcim Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) Príloha XXI k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím č. 57/2001 Spoločného výboru EHP z 18. mája 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Rozhodnutie Rady EHP č. 1/95 z 10. marca 1995 o nadobudnutí účinnosti Dohody o Európskom hospodárskom priestore pre Lichtenštajnské kniežatstvo ⁽²⁾, ktoré ustanovuje prenos údajov Lichtenštajnska v oblasti štatistiky zahraničného obchodu podľa príslušných ustanovení dohody z 1. januára 1999.
- (3) Na konci prechodného obdobia preskúmal Spoločný výbor EHP túto povinnosť so zreteľom na osobitné postavenie Lichtenštajnska.
- (4) Na základe uvedeného preskúmania je Lichtenštajnsko oslobodené od zhromažďovania niektorých štatistických údajov o zahraničnom obchode,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Príloha XXI k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. Prvý odsek za nadpisom „Štatistika zahraničného obchodu“ sa zrušuje.
2. V nariadení Rady (ES) č. 1172/95 sa do bodu 8 za upravený text vkladá nasledujúci text:
 - „e) Lichtenštajnsko zhromažďuje údaje podľa tohto nariadenia od 1. januára 2000.
 - f) Lichtenštajnsko je oslobodené od povinnosti zhromažďovania údajov o obchode medzi Švajčiarskom a Lichtenštajnskom.
 - g) Lichtenštajnsko zhromažďuje len údaje o priamom dovoze a vývoze.
 - h) Lichtenštajnsko je oslobodené od povinnosti zhromažďovania údajov o obchode s mincami a so zlatými a striebornými prútmi.
 - i) Slová ‚vrátane elektrického prúdu‘ v článku 2b) sa neuplatňujú na Lichtenštajnsko.
 - j) Lichtenštajnsko poskytuje informácie podľa článku 8 ods.2 len na šesťciferej úrovni.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 165, 21.6.2001, s. 63.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 86, 20.4.1995, s. 58.

- k) Pokiaľ ide o Lichtenštajnsko, štátna príslušnosť dopravných prostriedkov prekračujúcich hranice podľa článku 10 ods.1 písm. i) sa uplatňuje len na cestnú dopravu.
- l) Lichtenštajnsko je oslobodené od povinnosti prenosu údajov podľa článku 10 ods. 1 písm. j).
- m) Pokiaľ ide o Lichtenštajnsko, štatistické výsledky zahrnuté v článku 13 ods. 1, ktoré umožňujú nepriamo identifikovať vývozcov a dovozcov, sa nerozširujú a rozširujú sa len informácie harmonizovaného systému na dvojciferej úrovni.“
3. V nariadení Komisie (ES) č. 840/96 sa za upravený text v bode 10 vkladá nasledujúci text:
- „f) znak č. 7 v článkoch 6 ods. 4 písm. a) a 6 ods. 4 písm. b) sa neuplatňuje na Lichtenštajnsko.
- g) ‚vlastný pohon‘ ako spôsob dopravy podľa článku 10 ods. 3 sa neuplatňuje na Lichtenštajnsko.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobudne účinnosť 20. júna 2001 za predpokladu, že sa vykonali všetky oznámenia Spoločnému výboru EHP (*) podľa článku 103 ods. 1 dohody.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v časti *Úradného vestníka Európskych spoločenstiev* pre EHP a v jeho prílohe pre EHP.

V Bruseli 19. júna 2001

Za Spoločný výbor EHP
predseda
P. WESTERLUND

(*) Podstatné podmienky neuvedené.